

1 GELTUNGSBEREICH UND ZWECK

Dieses Informationsblatt in japanischer Sprache richtet sich an Patienten/innen die an einer Durchfallerkrankung leiden und im Krankenhaus aufgenommen sind.

2 MITGELTENDE DOKUMENTE

- Hygienerichtlinien des klinischen Instituts für Krankenhaushygiene AKH Wien (<http://www.meduniwien.ac.at/krankenhaushygiene>)

3 VERWENDETE ABKÜRZUNGEN

AKH	Allgemeines Krankenhaus Wien
e.h.	eigenhändig
HFK	Hygienefachkraft
IL	Institutsleitung
KHH	Klinisches Institut für Krankenhaushygiene
RL	Hygienerichtlinien
ST	Desinfektionspläne
Stv	Stellvertretende/r

	Funktion	Name	Datum	Unterschrift
Erstellt	HFK	Andrea Wagner	12.10.2011	e.h.
Geprüft	QB	Magda Diab-Elschahawi	13.10.2011	e.h.
Freigegeben	Stv. IL	Magda Diab-Elschahawi	13.10.2011	e.h.

4 TÄTIGKEITSBESCHREIBUNG

ウィーン総合病院にいらした患者さん・お見舞いの方へ

感染性下痢

感染性下痢はしばしばウイルスが原因で起こります。ほとんどは軽症で自然治癒しますが、病院内では病原体がすでに他の病気で弱っている患者さんにうつってしまうことが心配されます。このような患者さんたちを守らなければなりません。

下痢を起こす病原体は糞便、汚水、汚れた物や手指によってあちこちにばらまかれます。なかでも汚れた手指はもっとも重要であり、正しく手指洗淨や手指消毒を行うことはとても大切です。

もしあなたが感染性下痢の患者さんであれば、ぜひとも適切なトイレ後の手指衛生をお願いします。ご遠慮なさらずに看護師や医師に手指衛生について聞いてください。もしもトイレやその周辺を汚してしまった場合には、看護師にお知らせください。こちらで適切な消毒を行います。

もしあなたが感染性下痢の患者さんをお見舞いに来られた方であれば、病室に入る前にぜひ看護師や医師に声をかけてください。簡単に適切な感染対策について説明いたします。下痢の患者さんは特別な食事療法が必要なこともありますので、食べ物の持ち込みはお控えください。

もしあなたがお見舞いの方で、下痢のような症状がある場合は、ぜひとも看護師や医師に声をかけてください。こちらから患者さんを守るための適切な感染対策をお伝えします。ウィーン総合病院内のトイレを使用される場合には上記にあるように適切な手指消毒や衛生対策を行っていただかなくてはなりません。また、下痢症状がある状態でも、どうしてもお見舞いをしなくてはならないのか今一度ご検討いただきますようお願い申し上げます。

ご協力ありがとうございます。

Koller教授、ウィーン総合病院感染制御部一同

Durchfallerkrankung im Spital (japanisch)

gültig ab: 13.10.2011

Version 03

Seite 3 von 3

5 ÄNDERUNGEN

Datum	Version	Änderung
1.10.2008	01	Ersterstellung, erste Freigabe
1.1.2010	02	Neues Layout
12.10.2011	03	Nummernbezeichnung auf RLf geändert Nummerierung auf 031 geändert AL entfernt – IL eingefügt Dr. aus Fußzeile entfernt